Mode d’emploi

Séchoir rotatif
QuickDry / QuickDry C

Thinking of you

Electrolux

Mode d'emploi traduit de 487 0336-31

487 0336-33/FR
2010.08.25

Table des matières

Règles de sécurité 5
Généralités 7
Panneau de commande 7
Bouton de commande.....7
Écran 8
Programme de séchage 9
Fonctions de séchage 10
Démarrer avec le bouton de commande.....11
Messages d’erreur 13
Entretien 15

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis la conception et les matériaux employés.

Règles de sécurité

Ne pas sécher de linge non lavé dans la machine

Ne pas mettre en machine du linge nettoyé à l'aide de produits chimiques industriels.

Interdire toute utilisation de la machine par des enfants.

Ne pas asperger d'eau la machine.

Ne pas neutraliser les dispositifs de verrouillage de la porte.

Utiliser une dose de lessive supplémentaire pour le linge souillé par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le pétrole, le kérosène, des agents détachant, la térébenthine, la cire et un décapant pour cire avant de le sécher dans la machine.

Les objets tels que caoutchouc mousse (mousse de latex), bonnets de bain, textiles résistant à l'eau, articles à revêtement caoutchouc et les vêtements ou les oreillers contenant du caoutchouc mousse ne doivent pas être séchés dans la machine.

Les adoucissants textiles ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

Ne pas utiliser la machine pour le séchage de balais à franges contenant du polypropylène.

La dernière partie d'un cycle de séchage s'effectue sans chauffage (cycle de refroidissement) de sorte à éviter tout dommage aux objets.

AVERTISSEMENT. Ne jamais arrêter la machine avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les objets ne soient rapidement retirés et suspendus afin d'évacuer la chaleur accumulée.

Sortir le linge de la machine dès qu'il est sec. Cela empêche le linge de se froisser et réduit le risque de combustion spontanée.

En cas de problème de fonctionnement, avertir le technicien responsable de la machine le plus vite possible, pour votre sécurité et celle des autres.

Ne pas installer la machine dans un lieu où une porte, une porte battante, etc. peut venir bloquer la porte de la machine.

La machine n'est pas destinée à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques et mentales sont réduites, ou par des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de son fonctionnement. Pour leur sécurité, ces personnes doivent être formées à l'utilisation de la machine par une personne responsable. La machine n'étant pas un jouet, ne pas laisser les enfants sans surveillance.

Assurer une ventilation adéquate afin d'éviter le refoulement du gaz dans la pièce pour les appareils à autre moyen de combustion, y compris les feux à ciel ouvert.

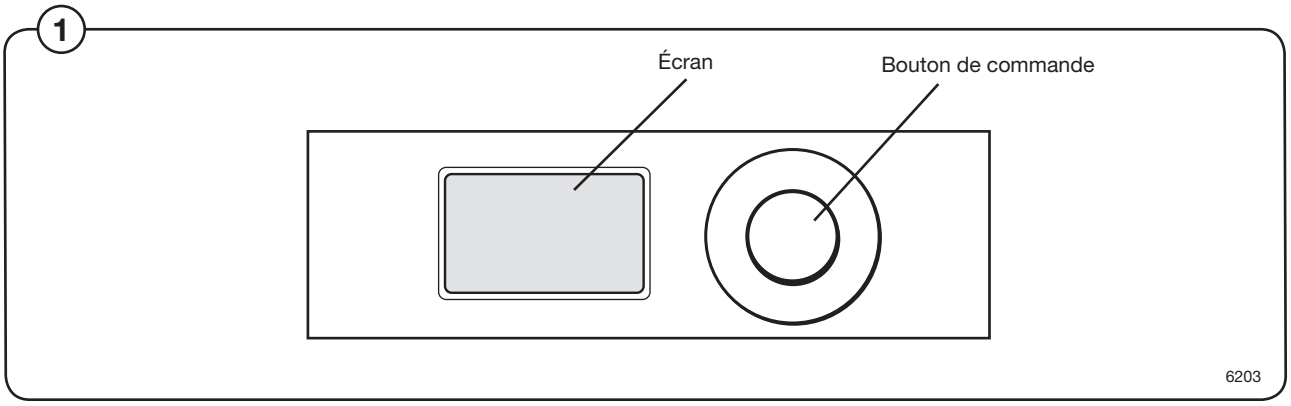
Séchoirs chauffés au gaz :
En présence d'odeur de gaz,

- **N'allumer aucun appareil**
- **Ne pas activer d'interrupteur électrique**
- **Ne pas utiliser les téléphones dans le bâtiment**
- **Évacuer la pièce, le bâtiment ou la zone**
- **Prévenir la personne responsable de la machine**

Généralités

Panneau de commande

(1) Le panneau de commande s'utilise pour choisir le programme de séchage avec options et pour démarrer et arrêter la machine. Le panneau comporte un bouton de commande et un écran.



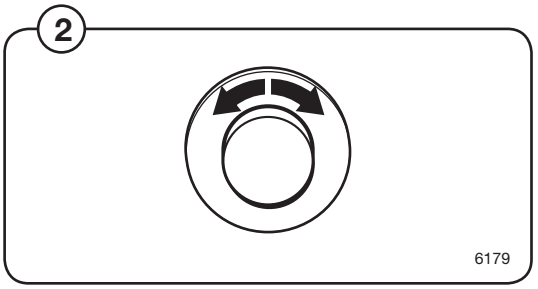
Bouton de commande

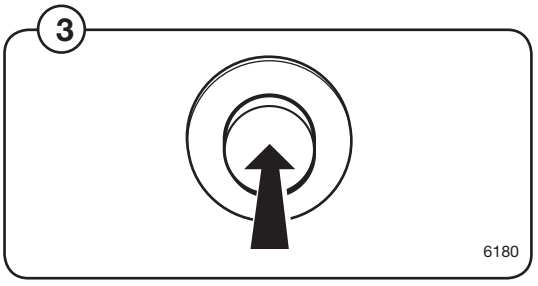
Le bouton de commande s'utilise pour sélectionner le programme de séchage et toute autre fonction disponible.

(2) Tourner le bouton jusqu'à ce que le programme désiré apparaisse sur l'écran.

(3) Confirmer le choix en appuyant sur le bouton.

Répéter cette procédure jusqu'à ce que toutes les fonctions requises aient été choisies.

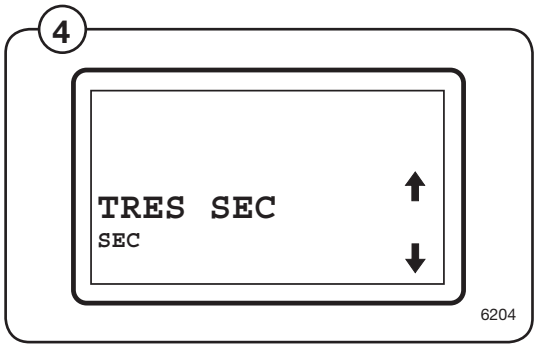




Écran

(4) L'écran présente les programmes de séchage et les fonctions supplémentaires. Les flèches vers le haut et vers le bas à droite de l'écran indiquent la présence d'autres options disponibles dans le menu actuel. Tourner le bouton pour passer au programme suivant.

Remarque !
S'il n'y a pas assez de place pour afficher tout le texte sur l'écran, la première partie sera affichée brièvement puis le texte se déroulera sur le côté pour afficher la deuxième partie. Cette séquence sera répétée tant que le texte en question sera activé.



Programme de séchage

La machine comporte plusieurs programmes adaptés à la plage d'utilisation pour laquelle la machine est conçue.

Les programmes de séchage suivants peuvent être disponibles :

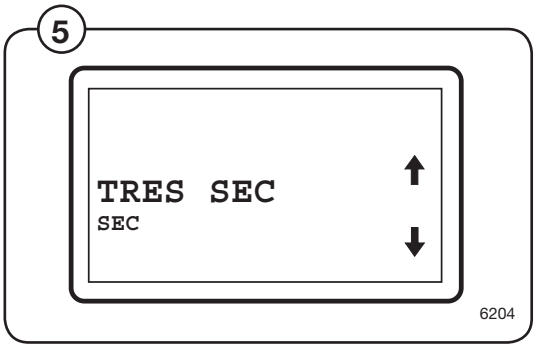
(5) Programme de séchage TRES SEC.*

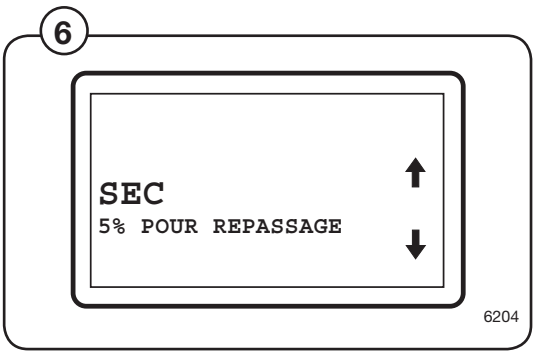
(6) Programme de séchage SEC.*

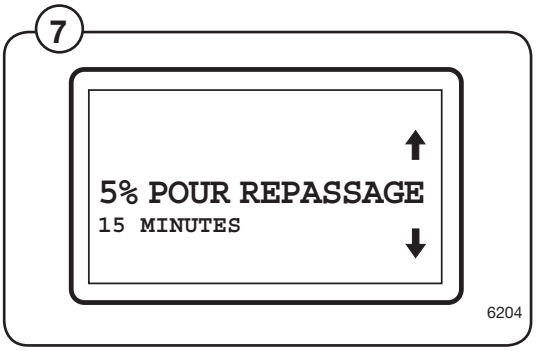
(7) Programme de séchage 5% POUR REPASSAGE.*

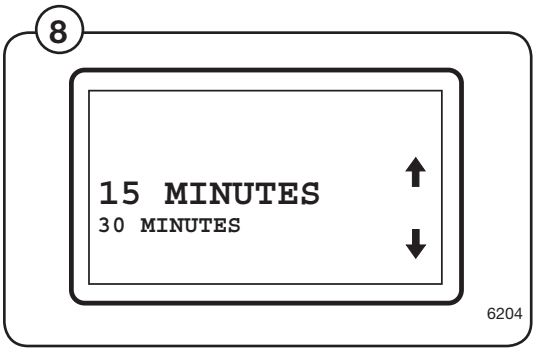
* Programme automatique commandé par le système Residual Moisture Control (RMC – Contrôle de l'humidité résiduelle) au degré de séchage spécifié.

(8) Programme de la durée, programme X MINUTES. La durée dépend du temps sélectionné, jusqu'à 90 minutes.









Fonctions de séchage

DÉMARRAGE

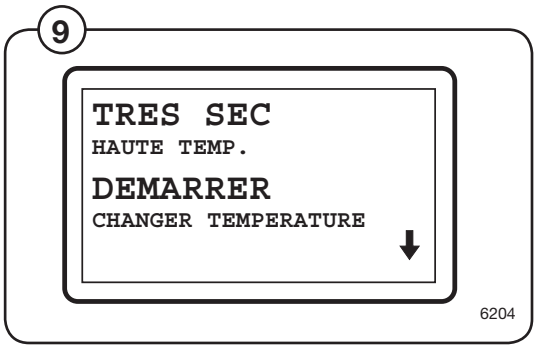
(9) Tourner le bouton de commande jusqu'à la ligne DEMARRER. Appuyer sur le bouton pour démarrer le programme sélectionné.

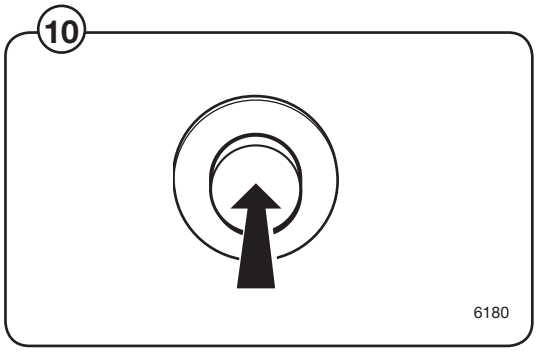
ARRÊT

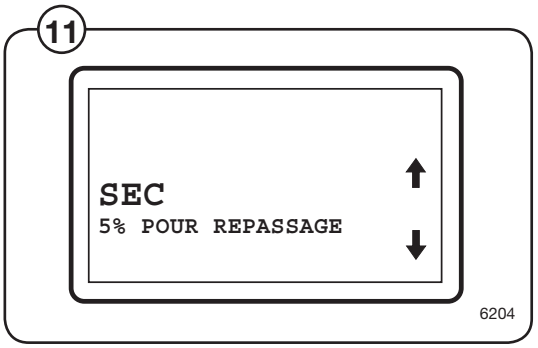
(10) Appuyer sur le bouton de commande pour arrêter le programme. Appuyer une nouvelle fois sur le bouton de commande pour redémarrer le programme de séchage.

Changer de programme de séchage après le démarrage

(11) Appuyer sur le bouton de commande pour arrêter le programme. Placer le bouton de commande sur le nouveau programme et appuyer.







Démarrer avec le bouton de commande

(12) • Sélectionner le programme de séchage désiré à l'aide du bouton de commande et confirmer en appuyant sur le bouton.

(13) • Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour changer la température de séchage.

(14) • Appuyer sur le bouton et sélectionner la température souhaitée : HAUTE (70 °C), MOYENNE (60 °C) or BASE (50 °C).

• Appuyer sur le bouton pour démarrer.

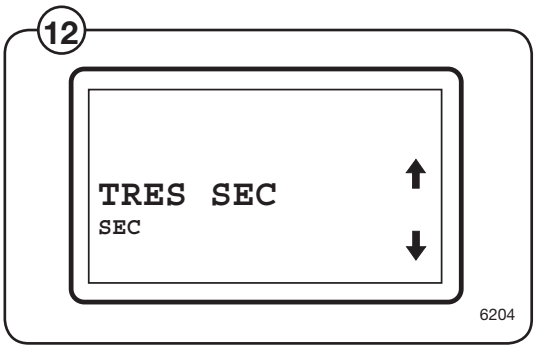
Sur les machines à pièces, la durée du programme est commandée par la pièce/le jeton inséré(e).

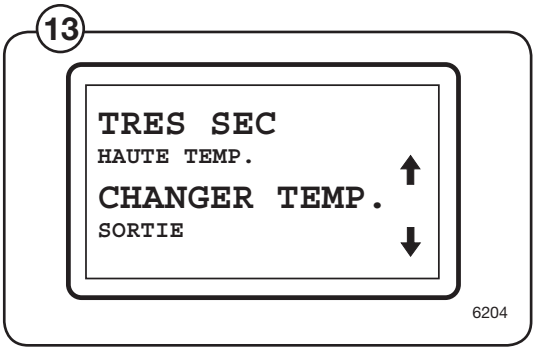
• Payer pour la durée souhaitée.

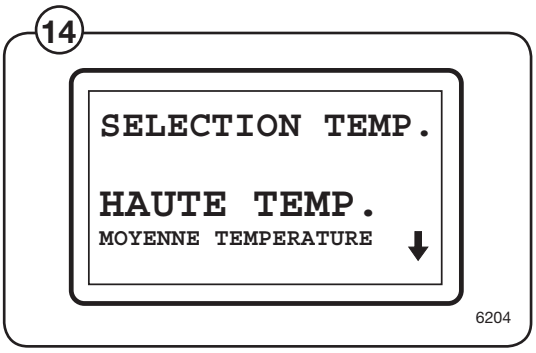
• Sélectionner la température et confirmer en appuyant sur le bouton.

• Appuyer sur le bouton pour démarrer.

Remarque !
Les programmes TRES SEC, SEC et 5% POUR REPASSAGE ne sont pas disponibles sur les machines pour lesquelles le paiement s'effectue avant le démarrage du sèche-linge.



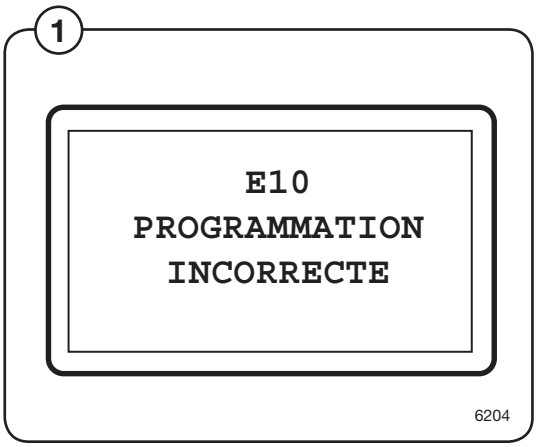




Messages d’erreur

(1) Une défaillance du programme ou de la machine est indiquée par un message d’erreur contenant un code d’erreur et un texte descriptif.

Le programme de séchage et le code d’erreur peuvent être réinitialisés avant le redémarrage en maintenant le bouton enfoncé pendant au moins 10 secondes ou en coupant l’alimentation électrique de la machine.



Texte de code		Cause/Action
E10	PROGRAMMATION INCORRECTE	Erreur de programmation/paramètre(s) incorrect(s) ou manquant(s).
E11	ERREUR SECHAGE AVEC PROGRAMME RMC	Dépassement de la durée maximale autorisée pour RMC (sauf modèles avec monnayeur).
E12	ERREUR SECHAGE AVEC PROGRAMME AUTO STOP	Dépassement de la durée maximale autorisée pour Autostop (sauf modèles avec monnayeur).
E15	PAS DE DETECTION D'ASPIRATION	Le dépressostat ne se ferme pas dans les 12 secondes suivant le démarrage du sèche-linge.

En cas d’autres messages d’erreur ou de messages d’erreur répétés, contacter le personnel d’entretien.

Entretien

Effectuer l'entretien suivant à intervalles réguliers et en fonction de la fréquence d'utilisation.

Tous les jours

- Contrôler que le tambour s'arrête lorsque la porte est ouverte.

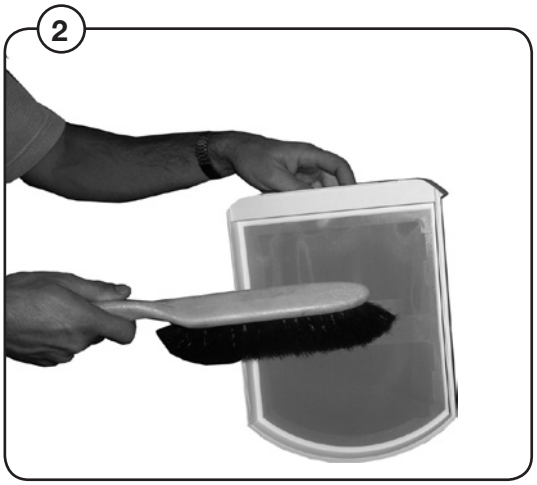
(1) (2)

- Contrôler que le filtre à peluches dans la porte a été nettoyé. Le filtre à peluches doit être retiré pour être nettoyé. Utiliser une brosse souple ou le nettoyer à la main. Ne pas oublier de remettre le filtre à peluches en place.
- Contrôler que les joints autour du filtre grossier/condensateur d'air et le joint de la porte ont été nettoyés. Nettoyer avec un chiffon humide.
- Contrôler que le filtre à peluches est intact.
- Vérifier que la machine ne démarre pas avant l'activation du bouton de démarrage.

Tous les trimestres/Tous les 6 mois

- Contrôler que l'arrivée d'air frais à l'arrière de la machine n'est pas colmatée par des peluches ou bloquée de toute autre manière.
- Contrôler que le système d'évacuation est étanche et que les conduites ne sont pas colmatées par des peluches ou de la poussière ou bloquées de toute autre manière.
- Essuyer/nettoyer le tambour et les augets à l'aide d'acide citrique. Il est également conseillé d'utiliser une éponge rugueuse pour les résidus incrustés de lessive et d'assouplissant.

  Un manque de nettoyage des augets peut réduire le contrôle automatique du restant d´humidité des vêtements, et de ce fait les vêtements seront plus humides que prévu à la fin du programme.
- Retirer le filtre pour éliminer les peluches.



Tous les ans

Contrôler que l'arrivée d'air frais dans la pièce et les conduites/tuyaux d'aération entrant et sortant de la pièce ne sont pas colmatés par des peluches/de la poussière ou de toute autre manière. Nettoyer au besoin, en fonction de la fréquence d'utilisation. Une fois par an minimum.

Les pièces d'usure à l'intérieur de la machine doivent être contrôlées au moins une fois par an par du personnel d'entretien et les peluches éliminées.

Washer extractors, Tumble dryers, Hydro extractors

Types: W.55H., W3..., WN3..., W4.H., EXSM.X., H1..., N1130.., N1190.., N2..., N3..., N4..., N5...
Product standards: EN 60335-2-4, -7, -11
EMF standards: EN 50366:2003 + A1
EMC standards: EN 61000-6-1 (2001) W.55H., W3..., W4.H., N1130, N1190, N2..., N3...
EN 61000-6-3 (2001) W.55H., W3..., WN3..., W4.H., EXSM.X., N1130, N1190, N2..., N3...
A11 (2003) WN3..., N5...
EN 61000-3-11 (2001) EXSM.X.
EN 61000-6-2 (2005) WN3..., N4..., N5...
EN 61000-6-3 (2007) N4...

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sverige

försäkrar under eget ansvar att denna produkt, med typbeteckning och enl. ovan, är tillverkad i överensstämmelse med följande direktiv:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (gäller endast N'''''' och WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

CE Declaration of conformity

We, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sweden

declare under our sole responsibility that the product of the type stated above is manufactured in conformity with the following EU directives:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (N''''''... and WN3... only)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EG-Konformitätserklärung

Wir, die, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Schweden

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt mit der oben genannten Typenbezeichnung mit folgenden EU-Richtlinien übereinstimmt:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (Nur N'''''' und WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Déclaration de conformité CE

Nous, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Suède

déclarons sous notre seule et unique responsabilité que le produit des type et numéro de série indiqués ci-dessus est fabriqué conformément aux directives UE suivantes:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (N'''''' et WN3... uniquement)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Declaración de conformidad CE

Electrolux Laundry Systems Sweden AB
con sede en SE-341 80 Ljungby, Suecia

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto cuyo tipo se especifica en el encabezado se ha fabricado conforme a las siguientes directivas:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (vale sólo N'''''' y WN3)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Erklæring om EU-overensstemmelse

Vi Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sverige

erklærer på eget ansvar, at produktet med typebetegnelse som angivet er fremstillet i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (gælder kun N'''''' og WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EY-Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Ruotsi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote, jonka tyyppitunnus lukee yllä, on valmistettu seuraavien [EU]-direktiivien mukaisesti:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (vain N'''''' ja WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EF-samsvarserklæring

Vi, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sverige,

erklærer på eget ansvar at dette produktet, med typebetegnelse og produksjonsnummer som angitt nedenfor, er produsert i samsvar med bestemmelsene i følgende direktiver:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (gjelder bare N'''''' og WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EG-Conformiteitsverklaring

Wij, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Zweden

verklaren hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het type en met het serienummer zoals hieronder vermeld, is vervaardigd conform de volgende normen:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (alleen N'''''' en WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Dichiarazione CE di conformità

Noi Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Svezia

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto del tipo specificato sopra è conforme alle seguenti direttive [UE]:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (solo N'''''' e WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Declaração CE de conformidade

Nós, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Suécia

declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o produto com os números de série e de tipo abaixo indicados é fabricado em conformidade com as seguintes directivas [UE]:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (apenas N'''''' e WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ

Η Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Σουηδία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν του ανωτέρω αναφερόμενου τύπου κατασκευάζεται σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (N'''''' και WN3... μόνο)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

CE megfelelőségi nyilatkozat

Mi, az Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 8 Ljungby, Svédország

felelőségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy az alább megadott típusú termék gyártása a következő EU-irányelvekkel összhangban történik:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (csak az N'''''' és WN3... esetén)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Ljungby 2010.08.16

Franco Panno
Vice President Technical Operations

Thinking of you

Electrolux

Translation table for model name to type of approval

Commercial name	Type
W455H	W.55H.
W465H	W3...
W475H	W3...
W4105H	W3...
W4130H	W3...
W4180H	W3...
W4240H	W3...
W4300H	W3...
FOM71 CLS	W3...
WB4130H	W3...
WB4180H	W3...
PW9	W3...
W475S	W3...
W485S	W3...
W4105S	W3...
W4130S	W3...
W4180S	W3...
W4250S	W3...
W4330S	W3...
W475N	W3...
W485N	W3...
W4105N	W3...
W4130N	W3...
W4180N	W3...
W4250N	W3...
W4330N	W3...
WD4130H	WN3...
WD4240H	WN3...
W4400H	W4.H.
W4600H	W4.H.
W4850H	W4.H.
W41100H	W4.H.
W4280X	EXSM.X.
W4350X	EXSM.X.
W4600X	EXSM.X.
C240	H1...
C260	H1...
C240R	H1...
C260R	H1...
C290R	H1...
T4130	N1130..
T4190	N1190..
PD9	N1190..
T4250	N2...
T4350	N2...
T4300S	N3...
T4290	N4...
T4530	N4...
T4650	N4...
T4900	N4...
T41200	N4...
T4900CR	N4...
T41200CR	N4...
T4300LE	N5...

Ljungby 2010.08.16

Franco Panno
Vice President Technical Operations

Skrotning av maskin
När maskinen inte längre skall användas måste den lämnas till en återvinningsstation för destruktion. Många detaljer i maskinen går att återanvända, men den innehåller även annat material som måste tas om hand på ett korrekt sätt. Lämna därför aldrig maskinen eller delar av maskinen i hushållsavfallet, eftersom det kan leda till hälsorisker eller skador på miljön.

Scrapping of machine
When the machine is no longer to be used, it must be submitted to a recycling facility for destruction. The majority of the components in the machine can be reused, but it also contains other material that must be taken care of in the correct way. Therefore, never mix the machine or its parts with domestic waste as this may lead to health hazards or damage to the environment.

Entsorgung des Geräts
Wenn das Gerät nicht länger im Gebrauch ist, muss dieses einer Recyclingstation zur Entsorgung zugeführt werden. Viele Komponenten des Geräts sind recyclingfähig, enthalten aber auch Materialien, die vorschriftsmäßig entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie daher das Gerät oder Geräteteile niemals im Hausmüll, da dies Gefahren für die Gesundheit oder Umweltschäden nach sich ziehen kann.

Mise au rebut de machine
Lorsque la machine n'est plus utilisée, elle doit être déposée à une installation de recyclage pour y être détruite. La majorité des composants de la machine peuvent être réutilisés mais celle-ci contient également d'autres matériaux qui doivent être traités correctement. C'est pourquoi vous ne devez jamais mélanger la machine ou ses pièces avec les ordures ménagères, risque de polution pour l'environnement ou la santé.

Desguace de la máquina
Cuando la máquina no tenga que utilizarse más, ha de entregarse a una instalación de destrucción para su reciclado. La mayor parte de sus componentes pueden volver a utilizarse, pero consta también de otros materiales que han de ser tratados de la manera correcta. Por esa razón nunca mezclar la máquina ni sus partes con la basura doméstica pues esto podría constituir un peligro para la salud o dañar el medio ambiente.

Bortskaffelse af maskinen
Når maskinen ikke længere er i brug, skal den afleveres til destruktion på en genbrugsstation. Mange dele i maskinen kan genanvendes, men den indeholder også andre materialer, der skal håndteres korrekt. Smid derfor ikke maskinen eller dele af den ud sammen med husholdningens almindelige affald, da det kan være forbundet med sundhedsrisiko eller give miljøskader.

Koneen hävittäminen
Kun konetta ei enää käytetä, se pitää luovuttaa kierrätyskeskukseen tuhottavaksi. Suurinta osaa koneen osista voidaan käyttää uudelleen, mutta se sisältää myös materiaaleja, jotka pitää käsitellä asianmukaisesti. Älä sen vuoksi koskaan laita konetta tai sen osia kotitalousjätteen sekaan, sillä se saattaa aiheuttaa terveysriskejä tai vahinkoa ympäristölle.

Skroting av maskin
Når maskinen ikke lenger skal brukes, må den leveres til en gjenvinningsstasjon for destruksjon. Det går an å gjenbruke mange deler av maskinen, men den inneholder også annet materiale som man må ta hånd om på riktig måte. Legg derfor aldri maskinen eller deler av maskinen i husholdningsavfallet, siden det kan føre til helse- eller miljøskader.

Afdanken van de machine
Als de machine niet langer gebruikt gaat worden, moet deze ter vernietiging worden aangeboden bij een recyclinginrichting. De meeste componenten van de machine kunnen worden hergebruikt, maar hij bevat ook ander materiaal dat op een juiste wijze moet worden behandeld. Daarom de machine of zijn onderdelen nooit bij het huisvuil zetten, want dat kan leiden tot gezondheidsrisico's of schade aan het milieu.

Rottamazione della macchina
Quando la macchina non può più essere utilizzata, deve essere affidata a un centro di riciclaggio che ne effettui la rottamazione. La maggior parte dei componenti della macchina sono riciclabili, ma ce ne sono anche alcuni che devono essere smaltiti in modo appropriato. Perciò, non mischiare mai la macchina o parti di essa con i normali rifiuti domestici, poiché ciò potrebbe comportare rischi per la salute o per l'ambiente.

Złomowanie maszyny
Wycofaną z użytkowania maszynę należy przekazać do zakładu utylizacji w celu złomowania. Większość podzespołów maszyny nadaje się do powtórnego wykorzystania, lecz zawiera ona także inne materiały, z którymi należy postępować w odpowiedni sposób. Z tego powodu niedozwolone jest łączenie maszyny lub jej części z odpadami domowymi, gdyż może to prowadzić do zagrożenia zdrowia lub szkody dla środowiska.

Vyřazení přístroje
Přístroj, který již nebude používán, by měl být odevzdán k likvidaci do ekodvora. Většina součástek přístroje může být opětovně použita, některé ale vyžadují likvidaci přesně daným způsobem. A proto nikdy nemíchejte dohromady přístoje nebo jejich části s domácím odpadem, mohlo by to vést ke zdravotním rizikům nebo k poškození životního prostředí.

Οριστική απόσυρση μηχανήματος
Όταν το μηχάνημα δεν προορίζεται για περαιτέρω χρήση, θα πρέπει να οδηγείται σε εγκατάσταση ανακύκλωσης για καταστροφήΤο μεγαλύτερο ποσοστό των εξαρτημάτων του μηχανήματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά, αλλά το μηχάνημα περιλαμβάνει και άλλα υλικά η διαλογή των οποίων θα πρέπει να πραγματοποιείται με τον κατάλληλο τρόποΚατά συνέπεια, μην αναμιγνύετε ποτέ το μηχάνημα ή τα εξαρτήματά του με οικιακά απορρίμματα καθώς αυτό μπορεί να αποβεί επικίνδυνο για την υγεία ή επιβλαβές για το περιβάλλον.

Art. No. 438 9041-90 / 06.21

Thinking of you

Electrolux

Electrolux Laundry Systems Sweden AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electrolux.com/laundrysystems

Share more of our thinking at www.electrolux.com